

# CATALOGUE

**DE PIÈCES DÉTACHÉES,  
NOTICE D'ENTRETIEN ET DE GRAISSAGE**

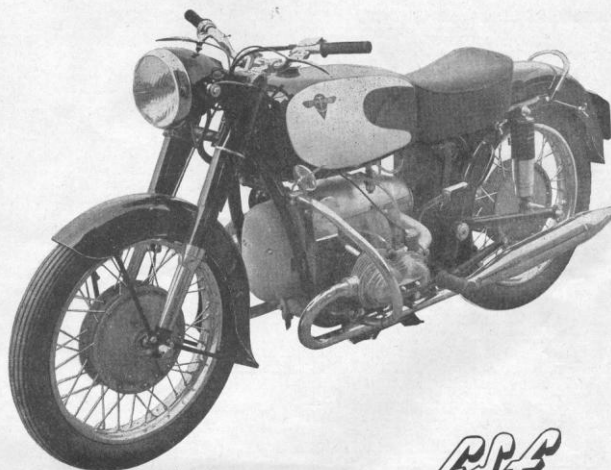


**MOTO TYPE C 6 S**

600 cc FLAT-TWIN

## **MOTOCYCLETTE TYPE C 6 S**

600 cc FLAT-TWIN



**DÉPARTEMENT RATIER**

97, Avenue Pierre Brossolette, 97

**MONTROUGE** (Seine)

— Téléphone : ALesia 43-60 —

## NOMENCLATURE DES PIÈCES DÉTACHÉES

AU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1960

## MOTEUR

|                                                                         |                     |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Type .....                                                              | « Flat-twin »       |
| Alésage .....                                                           | 72 mm               |
| Course .....                                                            | 73 mm               |
| Cylindrée .....                                                         | 600 cm <sup>3</sup> |
| Taux de compression ..                                                  | 7,8                 |
| Puissance maxi 32 ch<br>à 6 500 tr/mn (mesu-<br>rée en sortie de boîte) |                     |

## BOITE DE VITESSES

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Commande par sélec-<br>teur.  |          |
| Rapports :                    |          |
| 1 <sup>re</sup> vitesse ..... | 3,6 à 1  |
| 2 <sup>e</sup> vitesse .....  | 2,27 à 1 |
| 3 <sup>e</sup> vitesse .....  | 1,70 à 1 |
| 4 <sup>e</sup> vitesse .....  | 1,30 à 1 |

## COUPLE CONIQUE

|               |           |
|---------------|-----------|
| Rapport ..... | 3,666 à 1 |
|---------------|-----------|

## PNEUS

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Type Englebert com-<br>pétition ligné pour<br>l'avant .....   | 19 x 3,25 |
| Pression de gonflage .                                        | 1,6       |
| Type Englebert com-<br>pétition pastillé à<br>l'arrière ..... | 19 x 3,50 |
| Pression de gonflage .                                        | 1,8       |

### DIMENSIONS ET POIDS

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Longueur hors tout ..               | 2,13 m |
| Largeur .....                       | 0,71 m |
| Garde au sol .....                  | 0,15 m |
| Poids (en ordre de<br>marche) ..... | 195 kg |

## PERFORMANCES

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| Vitesse maxi (position normale) ..... | 145 km/h |
| Vitesse maxi (position couchée) ..... | 160 km/h |

## CAPACITES

|                                 |             |   |
|---------------------------------|-------------|---|
| Réservoir d'essence ..          | 27 l        |   |
|                                 | (dont 3 l   |   |
|                                 | de réserve) |   |
| Cartier moteur .....            | 2           | l |
| Cartier boîte de vitesses       | 0,750       | l |
| Cartier de couple conique ..... | 0,150       | l |
| Fourche, pour chaque bras ..... | 0,150       | l |

## ACCESSOIRES MOTEUR

|                        |   |                                                                                        |
|------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 501.06.0               | 1 | Tuyau d'échappement droit complet.                                                     |
| 501.07.0               | 1 | Tuyau d'échappement droit complet.                                                     |
| 501.08.0               | 1 | Pot d'échappement gauche.                                                              |
| 501.12.0               | 1 | Pot d'échappement droit.                                                               |
| 501.13.0               | 1 | Tuyau de transfert flexible.                                                           |
| 510.05.0               | 1 | Couvercle supérieur.                                                                   |
| 510.29.0               | 1 | Ecran borge de 6/100 (R 932-04).                                                       |
| 510.30.0               | 2 | Couvercle avant complet.                                                               |
| 511.08.0               | 1 | Toile de protection des lumières du carter-<br>vercle avant.                           |
| 518.01.0               | 1 | Bac d'évacuation de l'huile.                                                           |
| 518.02.0               | 1 | Dynamo.                                                                                |
| 518.03.0               | 1 | Aluminaire (avec plaque déflectrice sur<br>35-0).                                      |
| 518.04.0               | 1 | Régulateur.                                                                            |
| 518.05.0               | 1 | Bobine avec collecteur.                                                                |
| 518.06.0               | 1 | Plaquette d'orientation de l'huile.                                                    |
| 518.07.0               | 1 | Fil haute tension alumineux bobine complet.                                            |
| 518.08.0               | 1 | Aluminaire à fils souples.                                                             |
| 518.09.0               | 1 | Joint papier de carburateur.                                                           |
| 518.10.0               | 1 | Pieux d'admission côté gauche.                                                         |
| 518.11.0               | 1 | Pieux d'admission côté droit.                                                          |
| 518.12.0               | 1 | Collier de serrage Serflex 34-2.                                                       |
| 518.17.0               | 1 | Vis d'arrêt du filtre à air.                                                           |
| 518.18.0               | 1 | Joint filtre à air.                                                                    |
| 518.19.0               | 1 | Jone de filtre à air.                                                                  |
| 518.20.0               | 1 | Tablets (3 toiles) de filtre à air.                                                    |
| 518.22.0               | 1 | Butée de filtre à air.                                                                 |
| 518.23.0               | 1 | Soutie de bobine sur R.V.                                                              |
| 518.24.0               | 1 | Joint Ferrod de carburateur.                                                           |
| 518.30.0               | 2 | Fil de bougie, avec protège-bougie.                                                    |
| 518.31.0               | 1 | Capuchon caoutchouc de protège-bougie.                                                 |
| 518.32.0               | 1 | Barre d'entraînement de dynamo.                                                        |
| 518.33.0               | 1 | Filtre à air complet.                                                                  |
| 518.42.0               | 1 | Carburateur gauche Bing 1 35/9/130/23/15.                                              |
| 518.43.0               | 1 | Carburateur droit Bing 128/130/23/15.                                                  |
| 701.615.0              | 1 | Capuchon caoutchouc pour bobine (Pie-<br>ri 615).                                      |
| 701.74.0               | 1 | Protège-bougie K.L.G. ou Sakur.                                                        |
| 730.07.0               | 3 | Ecran de 8/100 (fixation R.V.).                                                        |
|                        | 3 | Bougie 34-3.                                                                           |
|                        | 1 | Fil frein 2 8/10 L=200.                                                                |
|                        | 1 | Rondelle plate de 8,5 x 16 x 1 de fixation<br>du carter-moteur sans bords de vissages. |
|                        | 1 | Vis R = 73-0 (fixant carter moteur sur boîte<br>de vissages).                          |
| Pot<br>échapp.         | 4 | Ecran HS.                                                                              |
| D. et G.               | 2 | Jointintuit-plastique de 32 x 42 x 2.                                                  |
| 501.07.0               | 1 | Rondelle éventail de 8.                                                                |
| 501.08.0               | 1 | Rondelle éventail de fixation centrale.                                                |
| 501.12.0               | 2 | Vis HS - 30/15 de fixation.                                                            |
| Couvercle<br>supérieur | 4 | Rondelle plate de 6,5 x 12 x 1.                                                        |
| 510.05.0               |   |                                                                                        |
| Couvercle<br>avant     | 3 | Rondelle plate de 6,5 x 12 x 1.                                                        |
| 510.29.0               |   |                                                                                        |
| Carburat.              | 4 | Ecran H bis 8/90.                                                                      |
| 614.22.0               | 4 | Rondelle éventail de 8.                                                                |
| 614.33.0               | 4 | Rondelle plate 8,5 x 16 x 1.                                                           |
| Dynamo                 | 6 | Rondelle éventail de 6.                                                                |
| 518.01.0               | 2 | Vis H6 - 30/15.                                                                        |
|                        | 3 | Rondelle plate de 6,5 x 12 x 1.                                                        |
|                        | 1 | Ecran HS.                                                                              |
| Régulat.               | 2 | Rondelle éventail de 6.                                                                |
| 518.03.0               | 2 | Rondelle plate de 6,5 x 12 x 1.                                                        |
|                        | 1 | Rondelle éventail de fixation.                                                         |
|                        | 2 | Rondelle plate de 6,5 x 12 x 1 de fixation à<br>515-25.                                |
| Bobine                 | 2 | Rondelle plate de 5,5 x 16 x 1.                                                        |
| 518.04.0               | 2 | Vis HS - 15/12 (tête percée R 130/67-15) fixant<br>518-30.                             |
|                        | 2 | Vis HS - 30/15.                                                                        |

## BOITE DE VITESSES SÉLECTEUR

|           |   |                                           |
|-----------|---|-------------------------------------------|
| 520.00.01 | 2 | Carte de vitesses (ensemble).             |
| 520.01.A  | 1 | Boîte de boîte de vitesses.               |
| 520.02.01 | 1 | Joint de carter de boîte.                 |
| 520.03.0  | 1 | Carter de boîte des roulements.           |
| 520.04.0  | 1 | Couvercle de roulement.                   |
| 520.05.0  | 1 | Paillet avant de l'arbre de kick.         |
| 520.06.0  | 1 | Joint du couvercle de roulement.          |
| 520.08.0  | 1 | Pilote de centrage.                       |
| 520.09.0  | 2 | Vis.                                      |
| 520.10.0  | 1 | Butée de dégagement du cliquet.           |
| 520.11.0  | 1 | Butée de gâchette de débrayage.           |
| 520.12.0  | 1 | Arbre primaire.                           |
| 520.13.0  | 1 | Boîte de roulement.                       |
| 520.14.0  | 1 | Clavier Woodward E-6 H=6,50-0,16.         |
| 520.15.0  | 1 | Pignon de 22.                             |
| 520.16.0  | 1 | Entrotoise de retour d'huile.             |
| 520.17.0  | 1 | Tiret d'embrayage.                        |
| 520.18.0  | 1 | Lévier d'embrayage avec pattes.           |
| 520.21.0  | 1 | Arbre secondaire.                         |
| 520.22.0  | 1 | Pignon de première.                       |
| 520.23.0  | 1 | Pignon de deuxième.                       |
| 520.24.0  | 1 | Pignon de troisième.                      |
| 520.25.0  | 1 | Pignon de quatrième.                      |
| 520.26.0  | 1 | Clabot de troisième et quatrième.         |
| 520.27.0  | 1 | Fourchette de première et deuxième.       |
| 520.28.0  | 1 | Trou de carter de troisième.              |
| 520.29.0  | 1 | Axe des fourchettes.                      |
| 520.30.0  | 1 | Vis d'arrêt des fourchettes.              |
| 520.31.0  | 1 | Fourchette de troisième et quatrième.     |
| 520.32.0  | 1 | Rondelle pour blocage sortie de boîte.    |
| 520.33.0  | 1 | Butée de sortie de boîte.                 |
| 520.34.0  | 1 | Pignon de cliquet.                        |
| 520.35.0  | 1 | Moyeux cannelé.                           |
| 520.36.0  | 1 | Clabot de première et deuxième.           |
| 520.37.0  | 2 | Bague de pignon de quatrième.             |
| 520.38.0  | 1 | Rondelle de l'arbre.                      |
| 520.39.0  | 1 | Bague de pignon de deuxième et troisième. |
| 520.40.0  | 1 | Bague de pignon de première.              |
| 520.41.0  | 1 | Arbre de kick.                            |
| 520.42.0  | 1 | Cliquet de kick.                          |
| 520.43.0  | 1 | Doigt de butée du cliquet.                |
| 520.44.0  | 1 | Butée de butée du cliquet.                |
| 520.45.0  | 1 | Axe du cliquet.                           |
| 520.46.0  | 1 | Douille de pignon de kick.                |
| 520.47.0  | 1 | Bouton de butée.                          |
| 520.48.0  | 1 | Douille de butée de pignon de kick.       |
| 520.49.0  | 1 | Ressort de butée de kick.                 |
| 520.50.0  | 1 | Ressort de butée de kick.                 |
| 520.51.0  | 1 | Axe de butée.                             |
| 520.52.0  | 1 | Paillet de kick.                          |
| 520.53.0  | 1 | Joint de paillet de kick.                 |
| 520.54.0  | 1 | Feutre de paillet de kick.                |
| 520.55.0  | 1 | Cable de fermeture.                       |
| 520.56.0  | 1 | Joint de bouchon de butée.                |
| 520.57.0  | 1 | Pignon de kick bague.                     |
| 520.58.0  | 1 | Rondelle de 7,5x14x0,5.                   |
| 520.59.0  | 1 | * Rondelle de 7,5x14x0,5.                 |
| 520.61.A  | 1 | Carte de sélection.                       |
| 520.62.0  | 1 | Arbre d'arbre.                            |
| 520.63.0  | 1 | Bague de carter de sélecteur.             |
| 520.64.0  | 1 | Ergot de sélecteur.                       |
| 520.65.0  | 1 | Ergot de sélecteur.                       |
| 520.66.0  | 1 |                                           |

*Nota.* — Les n<sup>os</sup> de nomenclature suivis du signe \* dans la colonne quantité, sont à commander suivant les besoins.

| NUMÉROS                                     | Qté | DÉSIGNATIONS                                    | NUMÉROS  | Qté | DÉSIGNATIONS                                                      |
|---------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------|----------|-----|-------------------------------------------------------------------|
| <b>BOITE DE VITESSES, SÉLECTEUR (Suite)</b> |     |                                                 |          |     |                                                                   |
| 524.07.0                                    | 1   | Ressort de sélecteur.                           | 510.01.A | 1   | Cartier moteur nu (sans bague ni goujon).                         |
| 524.08.0                                    | 1   | Arbre porteur queue.                            | 510.02.A | 1   | Cartier intermédiaire nu (sans goujon).                           |
| 524.09.0                                    | 1   | Sélecteur d'embranchage.                        | 510.06.0 | 3   | Goujon de cartier intermédiaire (Ø 8 L: 45).                      |
| 524.10.0                                    | 1   | Butee des cliquets.                             | 510.07.0 | 1   | Joint de cartier d'huile.                                         |
| 524.11.0                                    | 2   | Axe des leviers de cliquet.                     | 510.08.A | 1   | Joint de cartier intermédiaire.                                   |
| 524.12.0                                    | 2   | Cliquet droit.                                  | 510.09.0 | 1   | Goujon de cartier intermédiaire (Ø 8 L: 66).                      |
| 524.13.0                                    | 2   | Cliquet gauche.                                 | 510.10.0 | 6   | Goujon de régulateur et capot.                                    |
| 524.14.0                                    | 1   | Ressort du cliquet.                             | 510.13.0 | 6   | Goujon de palier arrière.                                         |
| 524.15.0                                    | 2   | Butee de réglage.                               | 510.15.0 | 1   | Goujon à vis, fixation du couvercle.                              |
| 524.17.0                                    | 1   | Ressort de butée de grille.                     | 510.16.0 | 1   | Rondelle élastique.                                               |
| 524.18.0                                    | 1   | Butee de verrouillage.                          | 510.17.0 | 1   | Rondelle d'appui de la rondelle élastique.                        |
| 524.22.0                                    | 1   | Joint du couvercle de grille.                   | 510.18.A | 1   | Cartier intermédiaire goujonné.                                   |
| 524.23.A                                    | 1   | Joint du couvercle des cliquets.                | 510.20.0 | 1   | Cartier d'huile avec embase.                                      |
| 524.26.0                                    | 1   | Levier de commande.                             | 510.21.0 | 1   | Goujon de cartier intermédiaire et boîte de vitesses (Ø 8 L: 53). |
| 524.28.0                                    | 1   | Clavette d'appui du ressort.                    | 510.22.0 | 1   | Pied de centrage cartier intermédiaire.                           |
| 524.32.0                                    | 1   | Gauchouche de pédale de sélecteur.              | 510.23.0 | 1   | Bague de centrage cartier intermédiaire.                          |
| 524.35.0                                    | 1   | Levier de remise au point mort.                 | 510.24.0 | 2   | Goujon de cartier intermédiaire Ø 7.                              |
| 524.36.0                                    | 1   | Clavette du levier avec écrou et rondelle.      | 510.26.0 | 1   | Clavette Woodruff Ø 22 - H=9 - Ep.=6 de vilebrequin.              |
| 524.37.0                                    | 1   | Vis F 60-5-15.                                  | 510.27.A | 0   | Vis H7 fixant palier avant.                                       |
| 524.38.0                                    | 1   | Ensemble de la grille de guidage.               | 510.28.A | 0   | Arbre à cames.                                                    |
| 524.40.A                                    | 1   | Pédale de sélecteur avec ergol.                 | 511.02.0 | 1   | Pignon d'arbre à cames.                                           |
| 524.41.0                                    | 1   | Vis de fixation de la pédale de sélecteur.      | 511.03.0 | 1   | Cage de palier.                                                   |
| 531.01.0                                    | 1   | Sortie de bolle.                                | 511.05.0 | 2   | Entraîneur de reniflard.                                          |
| 716.14.0                                    | 1   | Clavette Woodruff de 2,5x3,7.                   | 511.06.0 | 2   | Tube de reniflard.                                                |
| 720.12.1                                    | 2   | Rouillon de vidange et de remplissage.          | 511.07.0 | 1   | Rondelle de réglage 20x30x0,2.                                    |
| 720.23.0                                    | 1   | Attache ressort de rappel de loquille.          | 511.10.0 | 1   | Contre-écrou H=16,15 - h=8 de tube de reniflard.                  |
| 721.03.0                                    | 3   | Rondelle déflecteur 20-0,07x45x1.               | 511.11.0 | 4   | Frein des vis de fixation.                                        |
| 721.09.0                                    | 1   | Butee d'embranchage.                            | 511.13.0 | 1   | Reniflard.                                                        |
| 721.10.0                                    | 1   | Gauchouche de butée.                            | 511.21.0 | 1   | Grand pignon de pompe.                                            |
| 721.11.0                                    | 1   | Butee à bille montée.                           | 512.02.0 | 1   | Petit pignon de pompe.                                            |
| 721.12.0                                    | 1   | Embout de butée.                                | 512.03.0 | 1   | Pignon de commande.                                               |
| 721.14.0                                    | 1   | Collier d'embranchage.                          | 512.06.0 | 1   | Tube d'aspiration de boîtier de filtre à huile.                   |
| 721.16.0                                    | 1   | Axe de levier d'embranchage.                    | 512.07.0 | 1   | Tamis de filtre à huile.                                          |
| 721.17.0                                    | 1   | Feutre d'entrée de boîtier.                     | 512.08.0 | 1   | Jonc de guidage à huile.                                          |
| 722.20.0                                    | 1   | Feutre de sortie de boîtier.                    | 512.10.0 | 1   | Boîtier de filtre à huile avec renfort.                           |
| 722.24.0                                    | 1   | Douille de pignon de pompe.                     | 513.01.0 | 1   | Poussoir.                                                         |
| 722.25.0                                    | 1   | Vis d'arrêt du câble de compieur.               | 513.02.0 | 1   | Guide de poussoir.                                                |
| 723.11.0                                    | 1   | Pédale de kick.                                 | 514.02.0 | 2   | Soupape d'admission.                                              |
| 723.18.0                                    | 1   | Joint de palier avant de l'arbre de kick.       | 514.03.0 | 2   | Soupape d'échappement.                                            |
| 723.20.0                                    | 1   | Clavette avec écrou et rondelle.                | 514.05.0 | 4   | Guide de soupape.                                                 |
| 723.24.0                                    | 1   | Cage à feutre.                                  | 514.07.0 | 1   | Jonc de guide de soupape.                                         |
| 724.17.0                                    | 1   | Joint feutre d'axe du levier des cliquets.      | 514.07.0 | 1   | Ressort d'exterieur.                                              |
| 730.18.0                                    | *   | Rondelle de réglage 41x51x0,1.                  | 514.08.0 | 1   | Ressort intérieur.                                                |
| 730.42.0                                    | *   | Rondelle d'appui du ressort de butée 12,5x20x1. | 514.09.0 | 4   | Couille de ressort.                                               |
| 6.205                                       | 1   | Roulement.                                      | 514.11.0 | 2   | Culbuteur.                                                        |
| 6.204                                       | 1   | Roulement 20 x 52 x 15.                         | 514.12.0 | 2   | Suppporteur.                                                      |
| N J L 20                                    | 1   | Roulement.                                      | 514.13.A | 4   | Axe de culbuteur.                                                 |
|                                             | 11  | Ecran H 16/8/125 - H: 4.                        | 514.17.0 | 4   | Siege de ressort de soupape.                                      |
|                                             | 12  | Joint métallo plastique Ø 14.                   | 514.19.0 | 1   | Joint au capot de culbuteur.                                      |
|                                             | 11  | Rondelle plate de 6,5x12x1.                     | 514.20.0 | 2   | Capot de culbuteur.                                               |
|                                             | 11  | Vis F 90-5-15/1.                                | 514.21.A | 4   | Goujon de support de culbuteur.                                   |
|                                             | 11  | Vis H6 25/5.                                    | 514.22.A | 4   | Joint de culbuteur.                                               |
|                                             | 1   | Ecran H6.                                       | 514.23.A | 4   | Joint d'embase de cylindre.                                       |
|                                             | 1   | Rondelle fendue de 1,5x20.                      | 514.26.0 | 1   | Rondelle d'appui du culbuteur.                                    |
|                                             | 1   | Rondelle éventail de 6x12.                      | 514.27.0 | 2   | Ressort d'axe de culbuteur.                                       |
|                                             | 1   | Vis H6-45/15.                                   | 514.28.0 | 2   | Rondelle d'appui du ressort.                                      |
|                                             | 1   | Goupille fendue de 2,5x35.                      | 514.30.0 | 2   | Ecran borge de 8/100.                                             |
|                                             | 3   | Clavette Woodruff 5x6,5x16.                     | 514.34.A | 4   | Tube.                                                             |
|                                             | 1   | Clavette Woodruff 5x6,5x16.                     | 514.51.0 | 4   | Goujons de carburateur.                                           |
|                                             | 1   | Bague R n° 10 (Ø int. 12,1 - d: 2,7).           | 514.52.0 | 4   | Rondelle de 9,5-15,5x3 de fixation de cul.                        |
|                                             | 1   | Ecran H 66 100/100 - H: 4.                      | 514.53.0 | 4   | Ecran spécial de culasse 9/100.                                   |
|                                             | 2   | Ecran H 67 8 - H: 4.                            | 514.55.0 | 4   | Goujon fixation culasse.                                          |
|                                             | 2   | Ecran H 68 8/100.                               | 514.56.0 | 4   | Rondelle de 15,5x9-15.                                            |
|                                             | 1   | Raisseau lubr. 6 (8 - 6/100).                   | 514.57.0 | 4   | Embout de caoutchouc (tube de cylindre).                          |
|                                             | 1   | Rondelle fibre de 6x12.                         | 514.58.0 | 4   | Tube d'embut (514-57-0).                                          |
|                                             | 1   | Rondelle éventail de 10.                        | 514.59.0 | 4   | Ecran de 10x100 fixant support de culbuteur.                      |
|                                             | 2   | Rondelle plate de 8.                            | 514.60.0 | 4   | Goujon de 7.                                                      |
|                                             |     |                                                 | 514.61.0 | 1   | Cale d'écrou.                                                     |
|                                             |     |                                                 | 515.02.0 | 2   | Maneton.                                                          |
|                                             |     |                                                 | 515.05.0 | 1   | Deflecteur de vilebrequin.                                        |
|                                             |     |                                                 | 515.06.0 | 1   | Cartier intermédiaire de vilebrequin.                             |
|                                             |     |                                                 | 515.07.0 | 1   | Rondelle frein du pignon de distribution.                         |
|                                             |     |                                                 | 515.08.0 | 1   | Rondelle de distribution.                                         |

Notes. — Les n°s de nomenclature suivis du signe \* dans la colonne quantité, sont à commander suivant les besoins.

| NUMÉROS                           | Qté | DÉSIGNATIONS                                                            | NUMÉROS  | Qté                                                   | DÉSIGNATIONS             |
|-----------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>MOTEUR - EMBRAYAGE (Suite)</b> |     |                                                                         |          |                                                       |                          |
| 515.09.0                          | 2   | Rondelle entretoise.                                                    | 510.20.0 | 1                                                     | Cartier d'huile.         |
| 515.10.0                          | 1   | Vis de blocage du volant.                                               | 510.20.0 | 12                                                    | Rondelle plate 6,5x12x1. |
| 515.11.0                          | 1   | Rondelle frein du volant.                                               | Arbre    | 1                                                     | Arbre à cames.           |
| 515.02.0                          | 1   | Douille de pied de bielle.                                              | Arbre    | 1                                                     | Circelis 401.            |
| 515.05.0                          | 1   | Palier arrière de vilebrequin.                                          | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.06.0                          | 1   | Palier avant avec gicleur et vis.                                       | 1        | Goupille fendue de 3x30.                              |                          |
| 515.07.0                          | 1   | Bielle bague.                                                           | 1        | Vis H 6x16.                                           |                          |
| 515.08.0                          | 1   | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.09.0                          | 6   | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Fil frein de 8/10 (L=250).                            |                          |
| 515.10.0                          | 6   | Disque d'embranchage.                                                   | 1        | Rondelle éventail de 6.                               |                          |
| 515.11.0                          | 6   | Cartier moteur d'embranchage.                                           | 2        | Rondelle plate de 6,5x12x1.                           |                          |
| 515.12.0                          | 6   | Ressort d'embranchage.                                                  | 2        | Vis H6 L=15 (tête percée).                            |                          |
| 515.13.0                          | 6   | Platneau avec entretoises.                                              | 2        | Alésage 25x13,8 (Nadella Standard).                   |                          |
| 515.14.0                          | 6   | Joint d'huile.                                                          | 2        | Circelis 12.                                          |                          |
| 515.15.0                          | 6   | Joint du palier arrière du vilebrequin.                                 | 2        | Ecran H 1er de 7.                                     |                          |
| 515.16.0                          | 6   | Cale de support de culbuteur.                                           | 2        | Rondelle de 10x10.                                    |                          |
| 515.17.0                          | 6   | Moteur: ensemble.                                                       | 4        | Rondelle Grover de 7.                                 |                          |
| 515.18.0                          | 6   | Cylindre droit.                                                         | 4        | Rondelle Grover de 10.                                |                          |
| 515.19.0                          | 6   | Cylindre gauche.                                                        | 4        | Vis H 6x4.                                            |                          |
| 515.20.0                          | 6   | Cylindre gauche avec tubes et goujons.                                  | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.21.0                          | 6   | Tige de culbuteur avec embout.                                          | 1        | Ecran à crénaux de 7/100.                             |                          |
| 515.22.0                          | 6   | Culasse gauche avec soupapes.                                           | 6        | Goupille fendue 1x10.                                 |                          |
| 515.23.0                          | 6   | Culasse droite avec soupapes.                                           | 1        | Bague d'entraînement de 50x72x10.                     |                          |
| 515.24.0                          | 6   | Culasse gauche avec sièges et guides.                                   | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.25.0                          | 6   | Culasse droite avec sièges et guides.                                   | 1        | Rondelle plate de 7,5x14x1.                           |                          |
| 515.26.0                          | 6   | Segment d'échappement Ø 72 - Ep.: 2.                                    | 1        | Vis H 6x25/30.                                        |                          |
| 515.27.0                          | 6   | Segment racleur Ø 72 - Ep.: 2.                                          | 6        | Embranchement.                                        |                          |
| 515.28.0                          | 6   | Segment d'admission Ø 72 - Ep.: 2.                                      | 2        | Ecran Simmonds de 8 pour fixation anti-vibreur.       |                          |
| 515.29.0                          | 6   | Piston avec axe, joncs et segments.                                     | 2        | Rondelle plate de 8,5x16x1 pour fixation antivibreur. |                          |
| 515.30.0                          | 6   | Piston avec axe 16/36 et joncs.                                         | 2        | Circelis 15 I.                                        |                          |
| 515.31.0                          | 6   | Vilebrequin.                                                            | 2        | Vis F 90 6x15/11 (fixant déflecteur de vilebrequin).  |                          |
| 515.32.0                          | 6   | Bras avant de vilebrequin.                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.33.0                          | 6   | Bras central de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.34.0                          | 6   | Bras arrière de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.35.0                          | 6   | Pastille d'obturation de vilebrequin.                                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.36.0                          | 6   | Obturation.                                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.37.0                          | 6   | Goujon de cylindre.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.38.0                          | 6   | Goujon court de fixation du couvercle.                                  | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.39.0                          | 6   | Goujon de plaque antivibreur.                                           | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.40.0                          | 6   | Demi-dé de soupape.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.41.0                          | 6   | Goujon de culasse de 9/100.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.42.0                          | 6   | Cage à galets de bielle.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.43.0                          | 6   | Galet de bielle.                                                        | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.44.0                          | 6   | Clavette Woodruff 2,5x3,5 de grand pignon de pompe.                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.45.0                          | 6   | Rondelle déflecteur.                                                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.46.0                          | 6   | Joint de bague d'huile.                                                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.47.0                          | 6   | Ecran de 10/150 fixation écrou.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.48.0                          | 6   | Bouchon de vidange.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.49.0                          | 6   | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (arbre à cames).                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.50.0                          | 6   | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (vilebrequin).                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.51.0                          | 6   | Ecran de 8/100 de cartier intermédiaire.                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.52.0                          | 6   | Rondelle de réglage 61x71 - Ep.: 0,3 - 0,4 - on 0,5.                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.53.0                          | 6   | Roulement de 17x40x12 de l'arbre à cames.                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.54.0                          | 6   | Roulement de 35x72x17 (à cage bronze) de vilebrequin.                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.55.0                          | 6   | Roulement de 20x37x9 de dynamo.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.56.0                          | 6   | Rondelle éventail de 7 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre. | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.57.0                          | 6   | Rondelle plate 8,5x16x1 pour fixation coure-culbuteurs.                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.58.0                          | 6   | Joint H 7 - 20/15 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre.      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.59.0                          | 6   | Fil frein de 8/10.                                                      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.60.0                          | 6   | Rondelle plate de 5,5x10x1.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.61.0                          | 6   | Vis H 5 L=17 tête percée.                                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.62.0                          | 6   | Bagne Simrit BA 24x37x7.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.63.0                          | 6   | Circelis 37 I.                                                          | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.64.0                          | 6   | Ecran H 7.                                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.65.0                          | 6   | Rondelle plate 7,5x14x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.66.0                          | 6   | Rondelle plate 8,5x16x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |

|          |   |                                                                         |          |                                                       |                          |
|----------|---|-------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| 515.09.0 | 2 | Rondelle entretoise.                                                    | 510.20.0 | 1                                                     | Cartier d'huile.         |
| 515.10.0 | 1 | Vis de blocage du volant.                                               | 510.20.0 | 12                                                    | Rondelle plate 6,5x12x1. |
| 515.11.0 | 1 | Rondelle frein du volant.                                               | Arbre    | 1                                                     | Arbre à cames.           |
| 515.02.0 | 1 | Douille de pied de bielle.                                              | Arbre    | 1                                                     | Circelis 401.            |
| 515.05.0 | 1 | Palier arrière de vilebrequin.                                          | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.06.0 | 1 | Palier avant avec gicleur et vis.                                       | 1        | Goupille fendue de 3x30.                              |                          |
| 515.07.0 | 1 | Bielle bague.                                                           | 1        | Vis H 6x16.                                           |                          |
| 515.08.0 | 1 | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.09.0 | 6 | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Fil frein de 8/10 (L=250).                            |                          |
| 515.10.0 | 6 | Disque d'embranchage.                                                   | 1        | Rondelle éventail de 6.                               |                          |
| 515.11.0 | 6 | Cartier moteur d'embranchage.                                           | 2        | Rondelle plate de 6,5x12x1.                           |                          |
| 515.12.0 | 6 | Ressort d'embranchage.                                                  | 2        | Vis H6 L=15 (tête percée).                            |                          |
| 515.13.0 | 6 | Platneau avec entretoises.                                              | 2        | Alésage 25x13,8 (Nadella Standard).                   |                          |
| 515.14.0 | 6 | Joint d'huile.                                                          | 2        | Circelis 12.                                          |                          |
| 515.15.0 | 6 | Joint du palier arrière du vilebrequin.                                 | 2        | Ecran H 1er de 7.                                     |                          |
| 515.16.0 | 6 | Cale de support de culbuteur.                                           | 2        | Rondelle de 10x10.                                    |                          |
| 515.17.0 | 6 | Moteur: ensemble.                                                       | 4        | Rondelle Grover de 7.                                 |                          |
| 515.18.0 | 6 | Cylindre droit.                                                         | 4        | Rondelle Grover de 10.                                |                          |
| 515.19.0 | 6 | Cylindre gauche.                                                        | 4        | Vis H 6x4.                                            |                          |
| 515.20.0 | 6 | Cylindre gauche avec tubes et goujons.                                  | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.21.0 | 6 | Tige de culbuteur avec embout.                                          | 1        | Ecran à crénaux de 7/100.                             |                          |
| 515.22.0 | 6 | Culasse gauche avec soupapes.                                           | 6        | Goupille fendue 1x10.                                 |                          |
| 515.23.0 | 6 | Culasse droite avec soupapes.                                           | 1        | Bague d'entraînement de 50x72x10.                     |                          |
| 515.24.0 | 6 | Culasse gauche avec sièges et guides.                                   | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.25.0 | 6 | Culasse droite avec sièges et guides.                                   | 1        | Rondelle plate de 7,5x14x1.                           |                          |
| 515.26.0 | 6 | Segment d'échappement Ø 72 - Ep.: 2.                                    | 1        | Vis H 6x25/30.                                        |                          |
| 515.27.0 | 6 | Segment racleur Ø 72 - Ep.: 2.                                          | 6        | Embranchement.                                        |                          |
| 515.28.0 | 6 | Segment d'admission Ø 72 - Ep.: 2.                                      | 2        | Ecran Simmonds de 8 pour fixation anti-vibreur.       |                          |
| 515.29.0 | 6 | Piston avec axe, joncs et segments.                                     | 2        | Rondelle plate de 8,5x16x1 pour fixation antivibreur. |                          |
| 515.30.0 | 6 | Piston avec axe 16/36 et joncs.                                         | 2        | Circelis 15 I.                                        |                          |
| 515.31.0 | 6 | Vilebrequin.                                                            | 2        | Vis F 90 6x15/11 (fixant déflecteur de vilebrequin).  |                          |
| 515.32.0 | 6 | Bras avant de vilebrequin.                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.33.0 | 6 | Bras central de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.34.0 | 6 | Bras arrière de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.35.0 | 6 | Pastille d'obturation de vilebrequin.                                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.36.0 | 6 | Obturation.                                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.37.0 | 6 | Goujon de cylindre.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.38.0 | 6 | Goujon court de fixation du couvercle.                                  | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.39.0 | 6 | Goujon de plaque antivibreur.                                           | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.40.0 | 6 | Demi-dé de soupape.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.41.0 | 6 | Goujon de culasse de 9/100.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.42.0 | 6 | Cage à galets de bielle.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.43.0 | 6 | Galet de bielle.                                                        | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.44.0 | 6 | Clavette Woodruff 2,5x3,5 de grand pignon de pompe.                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.45.0 | 6 | Rondelle déflecteur.                                                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.46.0 | 6 | Joint de bague d'huile.                                                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.47.0 | 6 | Ecran de 10/150 fixation écrou.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.48.0 | 6 | Bouchon de vidange.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.49.0 | 6 | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (arbre à cames).                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.50.0 | 6 | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (vilebrequin).                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.51.0 | 6 | Ecran de 8/100 de cartier intermédiaire.                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.52.0 | 6 | Rondelle de réglage 61x71 - Ep.: 0,3 - 0,4 - on 0,5.                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.53.0 | 6 | Roulement de 17x40x12 de l'arbre à cames.                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.54.0 | 6 | Roulement de 35x72x17 (à cage bronze) de vilebrequin.                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.55.0 | 6 | Roulement de 20x37x9 de dynamo.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.56.0 | 6 | Rondelle éventail de 7 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre. | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.57.0 | 6 | Rondelle plate 8,5x16x1 pour fixation coure-culbuteurs.                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.58.0 | 6 | Joint H 7 - 20/15 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre.      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.59.0 | 6 | Fil frein de 8/10.                                                      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.60.0 | 6 | Rondelle plate de 5,5x10x1.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.61.0 | 6 | Vis H 5 L=17 tête percée.                                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.62.0 | 6 | Bagne Simrit BA 24x37x7.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.63.0 | 6 | Circelis 37 I.                                                          | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.64.0 | 6 | Ecran H 7.                                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.65.0 | 6 | Rondelle plate 7,5x14x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.66.0 | 6 | Rondelle plate 8,5x16x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |

|          |   |                                                                         |          |                                                       |                          |
|----------|---|-------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| 515.09.0 | 2 | Rondelle entretoise.                                                    | 510.20.0 | 1                                                     | Cartier d'huile.         |
| 515.10.0 | 1 | Vis de blocage du volant.                                               | 510.20.0 | 12                                                    | Rondelle plate 6,5x12x1. |
| 515.11.0 | 1 | Rondelle frein du volant.                                               | Arbre    | 1                                                     | Arbre à cames.           |
| 515.02.0 | 1 | Douille de pied de bielle.                                              | Arbre    | 1                                                     | Circelis 401.            |
| 515.05.0 | 1 | Palier arrière de vilebrequin.                                          | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.06.0 | 1 | Palier avant avec gicleur et vis.                                       | 1        | Goupille fendue de 3x30.                              |                          |
| 515.07.0 | 1 | Bielle bague.                                                           | 1        | Vis H 6x16.                                           |                          |
| 515.08.0 | 1 | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Erreur de 6/100.                                      |                          |
| 515.09.0 | 6 | Colonne d'embranchage.                                                  | 1        | Fil frein de 8/10 (L=250).                            |                          |
| 515.10.0 | 6 | Disque d'embranchage.                                                   | 1        | Rondelle éventail de 6.                               |                          |
| 515.11.0 | 6 | Cartier moteur d'embranchage.                                           | 2        | Rondelle plate de 6,5x12x1.                           |                          |
| 515.12.0 | 6 | Ressort d'embranchage.                                                  | 2        | Vis H6 L=15 (tête percée).                            |                          |
| 515.13.0 | 6 | Platneau avec entretoises.                                              | 2        | Alésage 25x13,8 (Nadella Standard).                   |                          |
| 515.14.0 | 6 | Joint d'huile.                                                          | 2        | Circelis 12.                                          |                          |
| 515.15.0 | 6 | Joint du palier arrière du vilebrequin.                                 | 2        | Ecran H 1er de 7.                                     |                          |
| 515.16.0 | 6 | Cale de support de culbuteur.                                           | 2        | Rondelle de 10x10.                                    |                          |
| 515.17.0 | 6 | Moteur: ensemble.                                                       | 4        | Rondelle Grover de 7.                                 |                          |
| 515.18.0 | 6 | Cylindre droit.                                                         | 4        | Rondelle Grover de 10.                                |                          |
| 515.19.0 | 6 | Cylindre gauche.                                                        | 4        | Vis H 6x4.                                            |                          |
| 515.20.0 | 6 | Cylindre gauche avec tubes et goujons.                                  | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.21.0 | 6 | Tige de culbuteur avec embout.                                          | 1        | Ecran à crénaux de 7/100.                             |                          |
| 515.22.0 | 6 | Culasse gauche avec soupapes.                                           | 6        | Goupille fendue 1x10.                                 |                          |
| 515.23.0 | 6 | Culasse droite avec soupapes.                                           | 1        | Bague d'entraînement de 50x72x10.                     |                          |
| 515.24.0 | 6 | Culasse gauche avec sièges et guides.                                   | 1        | Circelis de 72 I.                                     |                          |
| 515.25.0 | 6 | Culasse droite avec sièges et guides.                                   | 1        | Rondelle plate de 7,5x14x1.                           |                          |
| 515.26.0 | 6 | Segment d'échappement Ø 72 - Ep.: 2.                                    | 1        | Vis H 6x25/30.                                        |                          |
| 515.27.0 | 6 | Segment racleur Ø 72 - Ep.: 2.                                          | 6        | Embranchement.                                        |                          |
| 515.28.0 | 6 | Segment d'admission Ø 72 - Ep.: 2.                                      | 2        | Ecran Simmonds de 8 pour fixation anti-vibreur.       |                          |
| 515.29.0 | 6 | Piston avec axe, joncs et segments.                                     | 2        | Rondelle plate de 8,5x16x1 pour fixation antivibreur. |                          |
| 515.30.0 | 6 | Piston avec axe 16/36 et joncs.                                         | 2        | Circelis 15 I.                                        |                          |
| 515.31.0 | 6 | Vilebrequin.                                                            | 2        | Vis F 90 6x15/11 (fixant déflecteur de vilebrequin).  |                          |
| 515.32.0 | 6 | Bras avant de vilebrequin.                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.33.0 | 6 | Bras central de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.34.0 | 6 | Bras arrière de vilebrequin.                                            | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.35.0 | 6 | Pastille d'obturation de vilebrequin.                                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.36.0 | 6 | Obturation.                                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.37.0 | 6 | Goujon de cylindre.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.38.0 | 6 | Goujon court de fixation du couvercle.                                  | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.39.0 | 6 | Goujon de plaque antivibreur.                                           | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.40.0 | 6 | Demi-dé de soupape.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.41.0 | 6 | Goujon de culasse de 9/100.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.42.0 | 6 | Cage à galets de bielle.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.43.0 | 6 | Galet de bielle.                                                        | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.44.0 | 6 | Clavette Woodruff 2,5x3,5 de grand pignon de pompe.                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.45.0 | 6 | Rondelle déflecteur.                                                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.46.0 | 6 | Joint de bague d'huile.                                                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.47.0 | 6 | Ecran de 10/150 fixation écrou.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.48.0 | 6 | Bouchon de vidange.                                                     | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.49.0 | 6 | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (arbre à cames).                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.50.0 | 6 | Clavette Woodruff Ø 16 H: 6,5 - Ep.: 4 (vilebrequin).                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.51.0 | 6 | Ecran de 8/100 de cartier intermédiaire.                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.52.0 | 6 | Rondelle de réglage 61x71 - Ep.: 0,3 - 0,4 - on 0,5.                    | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.53.0 | 6 | Roulement de 17x40x12 de l'arbre à cames.                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.54.0 | 6 | Roulement de 35x72x17 (à cage bronze) de vilebrequin.                   | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.55.0 | 6 | Roulement de 20x37x9 de dynamo.                                         | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.56.0 | 6 | Rondelle éventail de 7 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre. | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.57.0 | 6 | Rondelle plate 8,5x16x1 pour fixation coure-culbuteurs.                 | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.58.0 | 6 | Joint H 7 - 20/15 pour fixation de bride d'embut du tube cylindre.      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.59.0 | 6 | Fil frein de 8/10.                                                      | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.60.0 | 6 | Rondelle plate de 5,5x10x1.                                             | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.61.0 | 6 | Vis H 5 L=17 tête percée.                                               | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.62.0 | 6 | Bagne Simrit BA 24x37x7.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.63.0 | 6 | Circelis 37 I.                                                          | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.64.0 | 6 | Ecran H 7.                                                              | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.65.0 | 6 | Rondelle plate 7,5x14x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |
| 515.66.0 | 6 | Rondelle plate 8,5x16x1.                                                | 2        | Vilebrequin.                                          |                          |

|          |   |                                         |          |                                     |                          |
|----------|---|-----------------------------------------|----------|-------------------------------------|--------------------------|
| 515.09.0 | 2 | Rondelle entretoise.                    | 510.20.0 | 1                                   | Cartier d'huile.         |
| 515.10.0 | 1 | Vis de blocage du volant.               | 510.20.0 | 12                                  | Rondelle plate 6,5x12x1. |
| 515.11.0 | 1 | Rondelle frein du volant.               | Arbre    | 1                                   | Arbre à cames.           |
| 515.02.0 | 1 | Douille de pied de bielle.              | Arbre    | 1                                   | Circelis 401.            |
| 515.05.0 | 1 | Palier arrière de vilebrequin.          | 1        | Erreur de 6/100.                    |                          |
| 515.06.0 | 1 | Palier avant avec gicleur et vis.       | 1        | Goupille fendue de 3x30.            |                          |
| 515.07.0 | 1 | Bielle bague.                           | 1        | Vis H 6x16.                         |                          |
| 515.08.0 | 1 | Colonne d'embranchage.                  | 1        | Erreur de 6/100.                    |                          |
| 515.09.0 | 6 | Colonne d'embranchage.                  | 1        | Fil frein de 8/10 (L=250).          |                          |
| 515.10.0 | 6 | Disque d'embranchage.                   | 1        | Rondelle éventail de 6.             |                          |
| 515.11.0 | 6 | Cartier moteur d'embranchage.           | 2        | Rondelle plate de 6,5x12x1.         |                          |
| 515.12.0 | 6 | Ressort d'embranchage.                  | 2        | Vis H6 L=15 (tête percée).          |                          |
| 515.13.0 | 6 | Platneau avec entretoises.              | 2        | Alésage 25x13,8 (Nadella Standard). |                          |
| 515.14.0 | 6 | Joint d'huile.                          | 2        | Circelis 12.                        |                          |
| 515.15.0 | 6 | Joint du palier arrière du vilebrequin. | 2        | Ecran H 1er de 7.                   |                          |
| 515.16.0 | 6 | Cale de support de culbuteur.           | 2        | Rondelle de 10x10.                  |                          |
| 515.17.0 | 6 | Moteur: ensemble.                       | 4        | Rondelle Grover de 7.               |                          |
| 515.18.0 | 6 | Cylindre droit.                         | 4        | Rondelle Grover de 10.              |                          |
| 515.19.0 | 6 | Cylindre gauche.                        | 4        | Vis H 6x4.                          |                          |
| 515.20.0 | 6 | Cylindre gauche avec tubes et goujons.  | 1        | Circelis de 72 I.                   |                          |
| 515.21.0 | 6 | Tige de culbuteur avec embout.          | 1        | Ecran à crénaux de 7/100.           |                          |

Notes. — Les n°s de nomenclature suivis du signe \* dans la colonne quantité, sont à commander suivant les besoins.



| NUMÉROS                                | Qn | DÉSIGNATIONS                                                           | NUMÉROS | Qn | DÉSIGNATIONS |
|----------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------|---------|----|--------------|
| <b>TRANSMISSION ARRIÈRE (Suite)</b>    |    |                                                                        |         |    |              |
| 730.06.0                               | 3  | Goujon de fixation du couvercle de carter.                             |         |    |              |
| 730.07.0                               |    | Ecrout H 8 de fixation du couvercle de carter.                         |         |    |              |
| 730.08.1                               | 1  | Moyeu du couple conique                                                |         |    |              |
| 730.11.0                               | 8  | Vis de fixation de la couronne 33 dents sur moyeu.                     |         |    |              |
| 730.12.0                               | 1  | Jeu de coussinets de moyeu du couple conique.                          |         |    |              |
| 730.13.0                               | 1  | Rondelle de lateral.                                                   |         |    |              |
| 730.15.0                               | *  | Rondelle de réglage 61x71 x0,1 du couple conique.                      |         |    |              |
| 730.18.0                               | *  | Rondelle de réglage 41x51,5x0,1 du couple conique.                     |         |    |              |
| 730.20.0                               | 1  | Rondelle déflecteur du roulement.                                      |         |    |              |
| 730.22.0                               | 1  | Ecrout d'entrée au carter.                                             |         |    |              |
| 730.35.0                               |    | Cloche de fermeture.                                                   |         |    |              |
| 730.36.0                               | 1  | Caoutchouc sur arbre de transmission.                                  |         |    |              |
| 730.37.0                               | 1  | Joint papier.                                                          |         |    |              |
| 730.38.1                               | 1  | Joint du couvercle de carter.                                          |         |    |              |
| 730.39.0                               | 1  | Eague entretoise de moyeux de couple conique.                          |         |    |              |
| 730.40.0                               | 1  | Feutre sur lague entretoise.                                           |         |    |              |
| 730.42.0                               | 1  | Rondelle de came de frein arrière.                                     |         |    |              |
| 730.43.0                               | 1  | Biellette levier de came de frein arrière.                             |         |    |              |
| 730.44.0                               | 1  | Came de frein arrière.                                                 |         |    |              |
| 730.45.0                               | 2  | Ressort de mâchoires de frein arrière.                                 |         |    |              |
| 730.71.0                               | 2  | Machoire de frein arrière avec plaquette et garniture.                 |         |    |              |
| 730.90.0                               | 1  | Deflecteur d'huile.                                                    |         |    |              |
| 730.91.0                               | 1  | Joint du déflecteur d'huile.                                           |         |    |              |
| 730.92.0                               | 1  | Tube d'écoulement d'huile.                                             |         |    |              |
| 3.304                                  |    | Roulement 20x32x22 sur pignon 9 dents.                                 |         |    |              |
| 6.207                                  | 1  | Roulement 35x72x17 du moyeu du couple conique.                         |         |    |              |
| 61.573                                 | *  | Rondelle de réglage 38,5x47,5x0,2 du moyeu du couple conique.          |         |    |              |
| N K S 20                               | 1  | Cage à billes avec cartouche 20x32x20 sur douille pignon 9 dents.      |         |    |              |
|                                        | 1  | Bague d'éclanchéité 32x45x8 B.A. de l'écrou d'entrée au carter.        |         |    |              |
|                                        | 1  | Ecrout HK 8 d'assemblage du flexeur du couple conique.                 |         |    |              |
|                                        | 1  | Ecrout H bis 12/125 d'assemblage pignon 9 dents et noix.               |         |    |              |
|                                        | 6  | Vis H 8/10 des vis de fixation moyeu sur couronne.                     |         |    |              |
|                                        | 6  | Goupille F de 1,5/20 frein des écrous de flexeur.                      |         |    |              |
|                                        | 6  | Rondelle plate de 8 fixation du flexeur.                               |         |    |              |
|                                        | 1  | Bague d'éclanchéité 45x60x10 du déflecteur d'huile.                    |         |    |              |
|                                        | 3  | Ecrout borgne de 8 de fixation du carter sur fourche oscillante.       |         |    |              |
|                                        | 1  | Ecrout borgne de 10 de fixation du carter sur fourche oscillante.      |         |    |              |
|                                        | 2  | Joint métal-plastique de 14 bouchon de vidange et de remplissage.      |         |    |              |
|                                        | 3  | Rondelle éventail de 8 fixation sur carter.                            |         |    |              |
|                                        | 1  | Rondelle éventail de 10 fixation du carter.                            |         |    |              |
|                                        | 7  | Rondelle éventail de fixation du couvercle.                            |         |    |              |
|                                        | 7  | Vis R 5x12 fixation déflecteur d'huile.                                |         |    |              |
| Arbre de transmis. av. cloche 531.21.0 | 1  | Graisser Lub 6/100 sur cloche d'entraînement du couple.                |         |    |              |
|                                        | 1  | Rondelle fibre 6,2x12x1 du graisseur Lub.                              |         |    |              |
| Came de frein 730.44.0                 | 1  | Ecrout H bis 8/100 de fixation de la bielle sur came de frein arrière. |         |    |              |
|                                        | 1  | Goupille F de 1,5/15 d'arrêt d'axe de chape de frein arrière.          |         |    |              |
|                                        | 1  | Rondelle éventail de 8 fixation bielle sur came de frein.              |         |    |              |

Nous... Les nos de nomenclature suivis du signe \* dans la colonne quantité, sont à commander suivant les besoins.

| NUMÉROS                                            | Qn | DÉSIGNATIONS                                                              | NUMÉROS | Qn | DÉSIGNATIONS |
|----------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------|---------|----|--------------|
| <b>FLASQUE DE FREIN AVANT FOURCHE TÉLÉSCOPIQUE</b> |    |                                                                           |         |    |              |
| 730.05.0                                           | 2  | Rondelle de point fixe 14,5x36x1 de frein avant.                          |         |    |              |
| 730.07.0                                           | 2  | Ecrout de tige d'amortisseur.                                             |         |    |              |
| 730.07.0                                           | 2  | Ecrout de plaquette inférieure et fourche avant.                          |         |    |              |
| 730.45.0                                           | 2  | Ressort de mâchoires de frein avant.                                      |         |    |              |
| 740.01.0                                           | 2  | Bras de fourche avant.                                                    |         |    |              |
| 740.03.0                                           | 1  | Tube central de fourche avant.                                            |         |    |              |
| 740.04.0                                           | 1  | Bois de centrage du frein inférieur de direction.                         |         |    |              |
| 740.05.0                                           | 1  | Bras mobile gauche de fourche avant.                                      |         |    |              |
| 740.06.0                                           | 1  | Bras mobile droit de fourche avant.                                       |         |    |              |
| 740.09.0                                           | 2  | Attache supérieure des ressorts de fourche avant.                         |         |    |              |
| 740.10.0                                           | 2  | Attache inférieure des ressorts de fourche avant.                         |         |    |              |
| 740.12.0                                           | 2  | Joint papier de fourche avant.                                            |         |    |              |
| 740.13.0                                           | 2  | Bague cylindrique.                                                        |         |    |              |
| 740.14.0                                           | 2  | Bague régulée.                                                            |         |    |              |
| 740.15.0                                           | 2  | Jonc d'arrêt de la bague régulée.                                         |         |    |              |
| 740.20.0                                           | 2  | Circilips d'arrêt du guide de la tige d'amortisseur.                      |         |    |              |
| 740.21.0                                           | 4  | Souape de tige d'amortisseur.                                             |         |    |              |
| 740.22.0                                           | 2  | Ecrout de tube d'amortisseur.                                             |         |    |              |
| 740.24.0                                           | 2  | Ecrout d'assemblage bras mobile fourreau cylindrique.                     |         |    |              |
| 740.25.0                                           | 2  | Fourreau cylindrique de fourche avant.                                    |         |    |              |
| 740.26.1                                           | 1  | Fourreau conique gauche complet.                                          |         |    |              |
| 740.27.1                                           | 1  | Fourreau conique droit complet.                                           |         |    |              |
| 740.28.0                                           | 1  | Porte-phare gauche complet.                                               |         |    |              |
| 740.29.0                                           | 1  | Porte-phare droit complet.                                                |         |    |              |
| 740.30.0                                           | 1  | Rondelle joint entre plaquette supérieure et porte-phare.                 |         |    |              |
| 740.32.0                                           | 2  | Rondelle de plaquette supérieure de fourche avant.                        |         |    |              |
| 740.33.0                                           | 2  | Bouchon des bras de fourche avant.                                        |         |    |              |
| 740.34.0                                           | 2  | Ecrout de direction.                                                      |         |    |              |
| 740.35.0                                           | 1  | Contre-écrou de direction.                                                |         |    |              |
| 740.36.0                                           | 2  | Vis de serrage de la plaquette inférieure sur bras de fourchette avant.   |         |    |              |
| 740.44.0                                           | 2  | Butée à billes de direction.                                              |         |    |              |
| 741.03.0                                           | 1  | Frein inférieur de direction.                                             |         |    |              |
| 741.07.0                                           | 1  | Cache-suspension sur butée à billes de frein de direction.                |         |    |              |
| 750.03.0                                           | 2  | Entroise longue du moyeu de roue avant et arrière.                        |         |    |              |
| 750.04.0                                           | 2  | Entroise intérieure de moyeu de roue avant et arrière.                    |         |    |              |
| 750.05.0                                           | 1  | Entroise des roulements de moyeu de roue avant et arrière.                |         |    |              |
| 750.06.0                                           | 2  | Entroise courte de moyeu de roue avant et arrière.                        |         |    |              |
| 750.07.0                                           | 2  | Ecrout de blocage de moyeu de roue avant et arrière.                      |         |    |              |
| 750.08.0                                           | 2  | Feutre de moyeu de roue avant et arrière.                                 |         |    |              |
| 750.09.0                                           | 2  | Cape-protège-feutre moyeu de roue avant et arrière.                       |         |    |              |
| 760.02.0                                           | 1  | Douille de flasque de frein avant.                                        |         |    |              |
| 760.06.0                                           | 1  | Boulon à œil de fixation du câble de frein avant.                         |         |    |              |
| 770.02.0                                           | 2  | Ecrout de fixation des potences du guidon.                                |         |    |              |
| N°-Saker: 531.10.0 C 522 R                         | 1  | Poignée-caoutchouc.                                                       |         |    |              |
| 300 x 4 D                                          | 1  | Levier de frein avant sur guidon.                                         |         |    |              |
| 300 x 4 D                                          | 1  | Levier d'embrayage sur guidon.                                            |         |    |              |
| 50 512 DD                                          | 1  | Poignée de gaz double sortie sur guidon.                                  |         |    |              |
| 6.204                                              | 4  | Roulement de moyeu de roue avant et arrière.                              |         |    |              |
| Phare AV complet 503.00.0                          | 2  | Lampe « navette » 38 x 8.                                                 |         |    |              |
|                                                    | 2  | Lampe « phare code » 36 W.                                                |         |    |              |
|                                                    | 2  | Rondelle éventail de 8 de fixation du phare.                              |         |    |              |
|                                                    | 2  | Vis H 8x30/15 de fixation du phare.                                       |         |    |              |
|                                                    | 4  | Goupille cylindrique 2x13 (assemblage, soupapes sur tige amortisseur).    |         |    |              |
|                                                    | 2  | Joint fibre 6x12 de la vis de purge des bras mobiles.                     |         |    |              |
|                                                    | 2  | Rondelle de 6x12x1 de la vis de purge des bras mobiles.                   |         |    |              |
| Fourche AV 540.00.0                                | 2  | Rondelle de 7x14x1,5 d'appui ressort de soupape tige d'amortisseur.       |         |    |              |
|                                                    | 2  | Rondelle de 8x16x1 de l'écrou d'embout du tube d'amortisseur.             |         |    |              |
|                                                    | 4  | Bois de centrage de 6 fixation de l'attache supérieure des ressorts).     |         |    |              |
|                                                    | 4  | Rondelle éventail 8 x (tube amortisseur 2 plaquette inférieure 2).        |         |    |              |
|                                                    | 4  | Vis H 6 30/10 de fixation de l'attache supérieure des ressorts.           |         |    |              |
|                                                    | 2  | Vis H 6 5/7 de purge des bras mobiles.                                    |         |    |              |
|                                                    | 1  | Rondelle plate 8x16x1 fixation de la partie.                              |         |    |              |
| Patte frein de direction 541.12.0                  | 1  | Rondelle éventail 8 x fixation de la partie.                              |         |    |              |
|                                                    | 1  | Vis H 8 15/12 de fixation de la patte de frein de direction.              |         |    |              |
|                                                    |    | Fil frein de 8/10 des vis de fixation de la couronne d'entraînement.      |         |    |              |
| Roues nues AV et AR 550.00.0                       | 6  | Vis H 6 20/17 tête percée, fixation couronne d'entraînement moyeu avant.  |         |    |              |
|                                                    | 6  | Vis H 6 20/17 tête percée fixation couronne d'entraînement moyeu arrière. |         |    |              |
|                                                    | 1  | Ecrout H 5 de tige d'accouplement des bielles.                            |         |    |              |
| Flasque de frein AV équipé 560.00.0                | 1  | Ecrout H bis 8/100 de fixation des bielles.                               |         |    |              |
|                                                    | 1  | Ecrout H 10/150 de blocage du boulon.                                     |         |    |              |
|                                                    | 4  | Goupille 2x25 d'arrêt de plaquette sur came de frein avant.               |         |    |              |
|                                                    | 1  | Rondelle éventail 8 x (fixation des bielles).                             |         |    |              |
|                                                    | 4  | Ecrout H 8 de serrage des potences sur le guidon.                         |         |    |              |
| Guidon équipé 570.01.0                             | 4  | Rondelle éventail de 8 serrage des potences sur le guidon.                |         |    |              |
|                                                    | 4  | Rondelle éventail de 10 fixation potence sur plaquette supérieure.        |         |    |              |
|                                                    | 4  | Vis H 8/10 de serrage des potences sur le guidon.                         |         |    |              |
| Câble de frein compl. 570.06.0                     | 1  | Goupille V15 - 15 d'arrêt de l'axe de chape de frein avant.               |         |    |              |
| <b>ROUES</b>                                       |    |                                                                           |         |    |              |
| 504.01.0                                           | 1  | Garde-boue avant.                                                         |         |    |              |
| 504.02.0                                           | 1  | Patte centrale de garde-boue avant.                                       |         |    |              |
| 504.03.0                                           | 2  | Tringles de garde-boue avant.                                             |         |    |              |
| 504.04.0                                           | 1  | Garde-boue arrière complet avec plaque de police et câblage.              |         |    |              |
| 504.05.0                                           | 1  | Bouille avant avec patte.                                                 |         |    |              |
| 504.06.0                                           | 2  | Tringles de garde-boue arrière.                                           |         |    |              |
| 504.11.0                                           | 1  | Corps de garde-boue arrière avec écrou, papillon et 2 tringles.           |         |    |              |
| 504.12.0                                           | 1  | Câblage de plaque de police.                                              |         |    |              |
| 531.10.0                                           | 1  | Broche de fixation arrière.                                               |         |    |              |
| 550.00.0                                           | 2  | Roue nue (ensemble).                                                      |         |    |              |
| 550.05.0                                           | 40 | Rayon court (faible cambrure).                                            |         |    |              |
| 550.06.0                                           | 40 | Rayon long (forte cambrure).                                              |         |    |              |
| 550.07.0                                           | 80 | Ecrout de rayon (3 filetage 4,4).                                         |         |    |              |
| 550.08.0                                           | 2  | Janie de 40 trous en acier.                                               |         |    |              |
| 550.10.0                                           | 2  | Janie de 40 trous en alliage d'aluminium.                                 |         |    |              |
| 550.51.0                                           | 2  | Corps de moyeu de roue « Frette et piéte.                                 |         |    |              |
|                                                    | 1  | Roue avant complète (équipée).                                            |         |    |              |

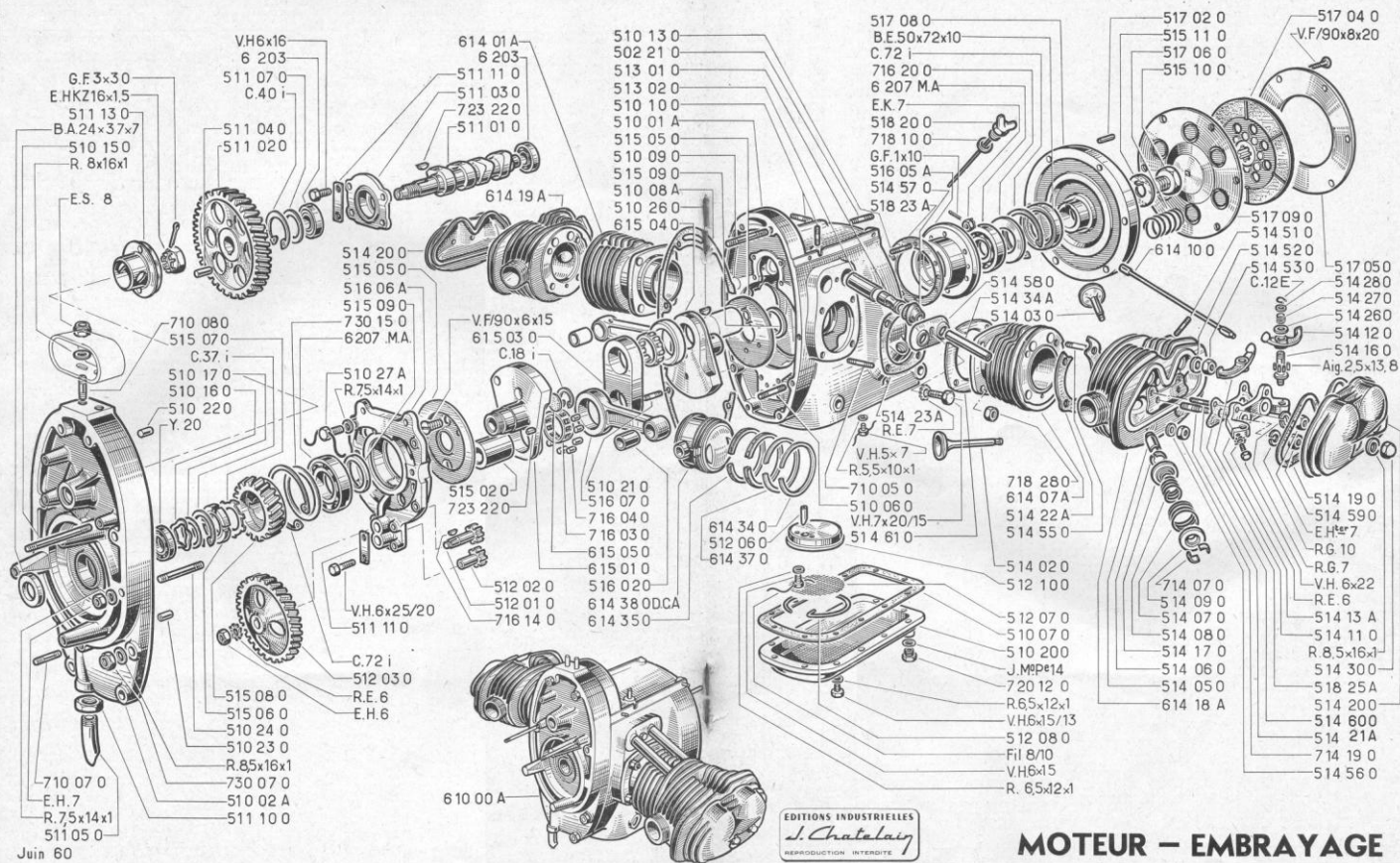
| NUMEROS              | Qd | DÉSIGNATIONS                                                  | NUMEROS  | Qd | DÉSIGNATIONS                                                                   |
|----------------------|----|---------------------------------------------------------------|----------|----|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ROUES (Suite)</b> |    |                                                               |          |    |                                                                                |
| 550.52.0             | 1  | Roue arrière complète (équippée).                             | 501.35.0 | 2  | Protège-cylindre ou (501.35 CR chromé).                                        |
| 704.02.0             | 2  | Vis de fixation de béquille avant.                            | 501.36.0 | 1  | Socle de réduction pour batterie de 14 A.                                      |
| 704.03.0             | 1  | Ressort de béquille avant.                                    | 501.37.0 | 1  | Cale caoutchouc pour batterie 14 A (501.49 pour 24 A).                         |
| 704.14.0             | 1  | Plaque de plaque (avec vis et écrous de fixation).            | 501.52.0 | 2  | Caoutchouc de repose-pied Wickers (troué).                                     |
| 704.17.0             | 2  | Passant caoutchouc de fils sur garde-boue arrière.            | 501.53.0 | 1  | Pied de béquille latérale avec attaches ressort.                               |
| 704.25.0             | 2  | Ecrrou-papillon de 8/100 (fixation tringle de garde-boue AR). | 501.54.0 | 1  | Tête de béquille latérale avec attache ressort.                                |
| 730.68.0             | 2  | Ecrrou de 14/150 (fixation broche de roue AR).                | 502.00.0 | 1  | Selle complète.                                                                |
| 760.09.0             | 1  | Ecrrou de roue avant.                                         | 503.02.0 | 1  | Avertisseur de route Klaxon KM4 grille chromé, 6 volts, 1 borne, antiparasite. |
| 760.10.0             | 1  | Vis H 8 - 10 avec dégagement (blocage broche de roue AV).     | 503.03.0 | 1  | Avertisseur ville Klaxon Jericho 4 de 6 volts, 1 borne, antiparasite.          |
|                      | 1  | Ecrrou H 8 de blocage de broche de roue AV.                   | 503.05.0 | 1  | Support des porte-bagages.                                                     |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 504.07.0 | 2  | Amortisseur AR «Lelaurnin».                                                    |
|                      | 1  | Ecrrou H 8 de blocage de la broche de roue arrière.           | 531.11.0 | 2  | Goujon supérieur d'amortisseur AR.                                             |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 531.12.0 | 1  | Cablage du stop.                                                               |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 570.11.0 | 1  | Câble de frein AR complet (sans axes).                                         |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 570.12.0 | 1  | Axe de chape de frein AR.                                                      |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 580.01.0 | 1  | Réservoir d'essence.                                                           |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 580.02.0 | 1  | Bouchon de réservoir d'essence (rond).                                         |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8 de blocage de la broche.               | 580.03.0 | 1  | Silencibloc Ø 8 - Ø 16 L=37 de fixation de réservoir.                          |
|                      | 1  | Rondelle plate de 14 de broche AR.                            | 580.04.0 | 1  | Tuyau de transfert d'essence du réservoir.                                     |
|                      | 1  | Vis H 8 40/20 de blocage de broche AR.                        | 580.04.2 | 1  | Tuyau d'essence gauche.                                                        |
|                      | 1  | Rondelle éventail de 8.                                       | 580.04.3 | 1  | Tuyau d'essence droit.                                                         |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 580.09.0 | 1  | Tu de robinet d'essence.                                                       |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 601.01.0 | 1  | Plaque de constructeur.                                                        |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.10.0 | 1  | Axe de béquille centrale.                                                      |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.13.0 | 1  | Butée caoutchouc de béquille centrale.                                         |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.15.0 | 1  | Axe de pédale de frein.                                                        |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.24.0 | 2  | Rondelle caoutchouc de fixation de réservoir d'essence.                        |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.25.0 | 4  | Rondelle de 8x30x2 de fixation de réservoir d'essence.                         |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.40.0 | 1  | Axe d'articulation de béquille latérale.                                       |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.41.0 | 1  | Ressort de béquille latérale.                                                  |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.42.0 | 1  | Attache de ressort sur béquille latérale.                                      |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.43.0 | 1  | Butée de kick.                                                                 |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 701.56.0 | 1  | Type caoutchouc (pour avertisseur).                                            |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 704.15.0 | 1  | Contacteur de stop.                                                            |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 704.25.0 | 2  | Ecrrou-papillon de 8/100 de fixation de selle.                                 |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 770.04.0 | 2  | Attache de câble électrique «Bowden».                                          |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 780.19.0 | 1  | Robinet «Amoro» complet.                                                       |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 80.20.3  | 1  | Roulement à rouleaux coniques pour axe d'articulation.                         |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             | 85.70.0  | 4  | Bouchon de selle.                                                              |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Batterie de 14 A.                                                              |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Clou cannelé de 4x8 (CTR1) de fixation de plaque constructeur.                 |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Ecousson «Ratier» (sur réservoir).                                             |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Graisserie Lub de 6.                                                           |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Retroviseur.                                                                   |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou H 8 pour fixation d'avertisseur route.                                  |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou H 8 pour fixation d'avertisseur ville.                                  |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou H 8 pour fixation du protège-cylindre.                                  |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Ecrrou H 8 pour fixation inférieure de porte-bagages.                          |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou H bis de 10/100 d'axe de pédale de frein.                               |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Ecrrou H 12/150 pour fixation de broche avant moteur.                          |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Ecrrou H 12/150 pour fixation de broche arrière moteur.                        |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Ecrrou borgne de 6 de fixation supérieure de porte-bagages.                    |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 4  | Ecrrou borgne de 10/150 d'amortisseur AR «Lelaurnin».                          |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou à crémaux de 10/150 de fixation de béquille centrale.                   |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Ecrrou Simmonds de 8 de fixation centrale du réservoir.                        |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 2  | Goupille fendue V 1,5x15 d'axe du levier de câble de frein arrière.            |
|                      | 1  | Rondelle H bis 8.                                             |          | 1  | Goupille fendue de 2,5x30 d'axe d'articulation de béquille centrale.           |

## CADRE - ACCESSOIRES

|          |   |                                                                              |
|----------|---|------------------------------------------------------------------------------|
| 500.10.0 | 1 | Cadre                                                                        |
| 500.54.0 | 1 | Fourche arrière oscillante.                                                  |
| 500.59.0 | 2 | Disque d'attache.                                                            |
| 500.60.0 | 2 | Axe d'articulation de fourche arrière oscillante sans pastille d'obturation. |
| 500.61.0 | 2 | Ecrrou d'axe d'articulation.                                                 |
| 500.63.0 | 2 | Pastille d'obturation sur (500.60.0).                                        |
| 501.01.0 | 1 | Rondelle entresoie de broche avant moteur.                                   |
| 501.02.0 | 2 | Repose-pied.                                                                 |
| 501.03.0 | 1 | Broche arrière moteur.                                                       |
| 501.04.0 | 1 | Plaque de fixation supérieure de moteur.                                     |
| 501.05.0 | 1 | Broche avant moteur.                                                         |
| 501.16.0 | 1 | Ressort de rappel de béquille centrale.                                      |
| 501.17.0 | 1 | Ressort de rappel de frein arrière.                                          |
| 501.22.0 | 1 | Levier de pédale de frein.                                                   |
| 501.24.0 | 1 | Pédale de frein.                                                             |
| 501.29.0 | 1 | Béquille centrale.                                                           |
| 501.30.0 | 1 | Béquille latérale complète.                                                  |
| 501.31.0 | 1 | Pédale de frein avec axe.                                                    |
| 501.32.0 | 1 | Cachecteur ou (501.32 CR chromé).                                            |
| 501.33.0 | 1 | Sangle complète pour batterie 14 A (501.47 pour batterie 24 A).              |
| 501.34.0 | 1 | Fil de masse complet (rupture au milieu).                                    |

| NUMEROS                            | Qd | DÉSIGNATIONS                                                              | NUMEROS    | Qd | DÉSIGNATIONS                                                                                                          |
|------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------|------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CADRE - ACCESSOIRES (Suite)</b> |    |                                                                           |            |    |                                                                                                                       |
| 1                                  | 1  | Goupille fendue de 3x20 d'axe d'articulation de béquille latérale.        | 501.47.0   | 1  | Sangle complète pour batterie de 24 A (supprimer 501.33.0).                                                           |
| 2                                  | 1  | Rondelle éventail de 6 pour fixation supérieure de porte-bagages.         | 501.49.0   | 1  | Cale caoutchouc pour batterie de 24 A (supprimer 501.33.0).                                                           |
| 1                                  | 1  | Rondelle éventail de 8 pour fixation d'avertisseur route.                 | 501.51.0   | 1  | Poignée de relevage sur garde-boue (supprimer le porte-bagages 504.07.0 et les deux tringles de garde-boue 504.09.0). |
| 1                                  | 1  | Rondelle éventail de 8 pour fixation d'avertisseur ville.                 | 581.01.0   | 1  | Support de sacoches gauche avec barrettes et boulons de fixation.                                                     |
| 2                                  | 1  | Rondelle éventail de 8 pour fixation de protège-cylindre.                 | 581.02.0   | 1  | Support de sacoches droit avec barrettes et boulons de fixation.                                                      |
| 2                                  | 1  | Rondelle éventail de 8 pour fixation inférieure de porte-bagages.         | 581.03.0   | 1  | Pompe P 75 - Tornade-SolliBloc - 3x28 (avec raccord auto).                                                            |
| 1                                  | 1  | Rondelle éventail de 10 pour axe de pédale de frein.                      | 780.50.0   | 2  | Sacoches.                                                                                                             |
| 1                                  | 1  | Rondelle éventail de 10 pour plaque de fixation supérieure du moteur.     | 781.54.0   | 1  | Trousse à outils complète.                                                                                            |
| 4                                  | 1  | Rondelle éventail de 10 pour fixation des amortisseurs AR «Lelaurnin».    | 781.54.0/1 | 1  | Trousse nue.                                                                                                          |
| 2                                  | 1  | Rondelle éventail de 12 pour fixation de broche AR moteur.                | 781.54.0/2 | 1  | Cle à molette (ouverture 20).                                                                                         |
| 1                                  | 1  | Rondelle fibre de 6x12x1 d'axe d'articulation de fourche oscillante.      | 781.54.0/3 | 1  | Pinces multiprises L 100.                                                                                             |
| 1                                  | 1  | Rondelle plate de 8x16x1 pour fixation d'avertisseur route.               | 781.54.0/5 | 1  | Cle à boguie.                                                                                                         |
| 1                                  | 1  | Rondelle plate de 8x16x1 pour fixation d'avertisseur ville.               | 781.54.0/6 | 1  | Tournevis.                                                                                                            |
| 2                                  | 1  | Rondelle plate de 8x16x1 pour fixation AV du réservoir.                   | 781.54.0/7 | 3  | Démonte-pneus.                                                                                                        |
| 4                                  | 1  | Rondelle plate de 10x30x2 pour fixation amortisseurs AR «Lelaurnin».      | 781.56.0   | 1  | Pompe à graisse.                                                                                                      |
| 3                                  | 1  | Rondelle plate de 10,2x20x1 pour axe d'articulation de béquille centrale. | 781.60.0   | 1  | Broche.                                                                                                               |
| 2                                  | 1  | Rondelle plate de 10,2x20x1 pour plaque de fixation supérieure de moteur. | 781.61.0   | 1  | Rallonge de broche.                                                                                                   |
| 1                                  | 1  | Rondelle plate de 12 pour axe d'articulation de béquille centrale.        |            | 1  | Batterie de 24 A.                                                                                                     |
| 1                                  | 1  | Vis H 8 - 15/12 pour fixation d'avertisseur route.                        |            |    |                                                                                                                       |

## ACCESSOIRES



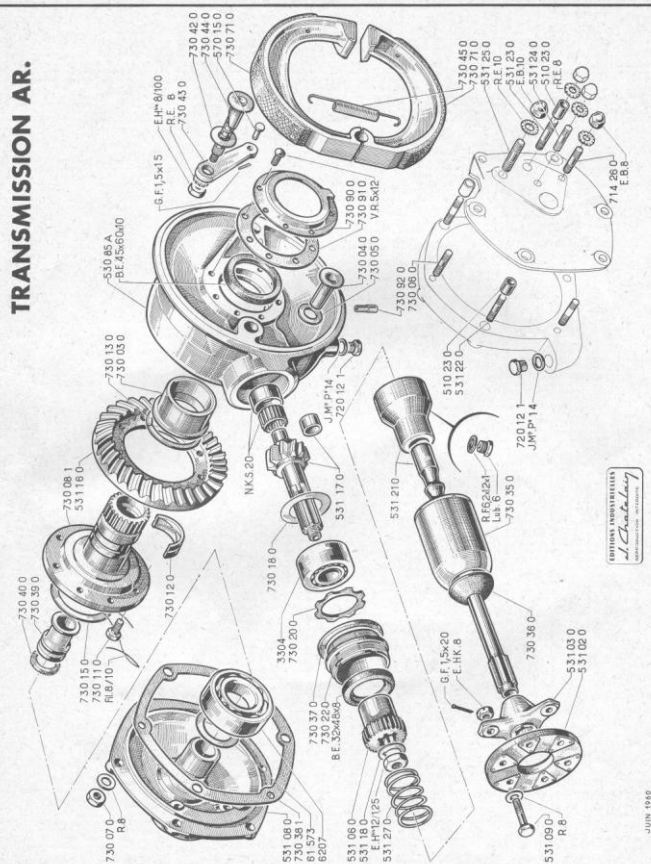
EDITIONS INDUSTRIELLES  
J. Chatelain  
REPRODUCTION INTERDITE

**MOTEUR — EMBRAYAGE**





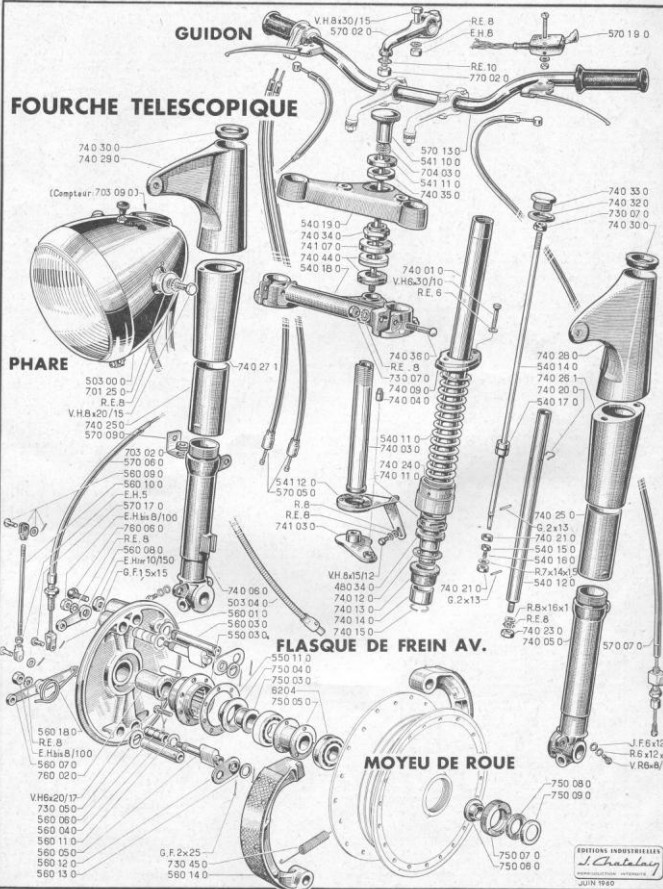
# TRANSMISSION AR.



EDITIONS INDUSTRIELLES  
J. Chatelain  
INDUSTRIELLE FRANÇAISE

JUIN 1960

# FOURCHE TELESCOPIQUE



EDITIONS INDUSTRIELLES  
J. Chatelain  
INDUSTRIELLE FRANÇAISE  
JUN 1960







## TABLEAU DE GRAISSAGE

| Poste | DÉSIGNATION                                                                | 500                   | 1.500 | 3.000 | 4.500 | 6.000 | Périodi-<br>quement :<br>tous les<br>.... km |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------------------|
| 1     | <b>Moteur :</b><br>Vidange et remplissage du carter, huile 2 litres....    | x                     | x     | x     | x     | x     | <b>2.000</b>                                 |
| 2     | <b>Boîte de vitesses :</b><br>Vidange et remplissage, huile 1 litre.....   |                       | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 3     | Vérification du niveau, compléter au besoin .....                          | x                     |       | x     | x     |       | <b>2.000</b>                                 |
| 4     | <b>Entraîneur de couple</b> .....                                          |                       | x     | x     | x     | x     | <b>4.000</b>                                 |
| 5     | <b>Couple conique :</b><br>Vidange et remplissage, huile 0,150 litre ..... |                       | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 6     | Vérification du niveau, compléter au besoin .....                          | x                     |       | x     | x     |       | <b>2.000</b>                                 |
| 7     | <b>Fourche :</b><br>Vidange et remplissage, huile 0,150 litre par bras..   | x                     |       |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 8     | <b>Câbles, articulations, bras oscillants, etc...</b> .....                |                       |       | x     |       |       | <b>4.000</b>                                 |
| 9     | <b>Roues :</b><br>Moyeux, vérifier et graisser à .....                     |                       |       |       |       |       | <b>20.000</b>                                |
|       |                                                                            | 20.000 km et tous les |       |       |       |       | <b>20.000</b>                                |

## VÉRIFICATIONS - CONTROLES

| Poste | Entretien destiné à éliminer<br>les pannes éventuelles                                                                                                                                                  | 500 | 1.500 | 3.000 | 4.500 | 6.000 | Périodi-<br>quement :<br>tous les<br>.... km |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|-------|----------------------------------------------|
| 1     | <b>Direction :</b><br>Vérifier l'absence de jeu .....                                                                                                                                                   | x   |       | x     |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 2     | <b>Roues :</b><br>Vérifier la tension des rayons, les resserrer si<br>besoin est, contrôler le centrage de la jante, régler<br>les têtes de rayons par trop saillantes, vérifier<br>l'équilibrage ..... |     | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 3     | <b>Bras oscillant :</b><br>Vérifier l'absence de jeu .....                                                                                                                                              |     | x     |       |       | x     | <b>12.000</b>                                |
| 4     | <b>Boulonnerie :</b><br>Vérifier le serrage en utilisant les clés appropriées.                                                                                                                          | x   |       | x     |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 5     | <b>Poignée de gaz :</b><br>Vérifier le fonctionnement, graisser au besoin ....                                                                                                                          | x   | x     | x     |       | x     | <b>4.000</b>                                 |
| 6     | <b>Câbles et gaines :</b><br>Supprimer le jeu survenu après tassement, graisser                                                                                                                         |     | x     | x     |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 7     | <b>Culbuteurs :</b><br>Vérifier le réglage à froid (admission 15/100, échap-<br>pement 20/100) .....                                                                                                    | x   | x     | x     |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 8     | <b>Bougies :</b><br>Nettoyage, réglage (écartement des électrodes 6/10)<br>Marchal 34 S, Rupteur 4/10 .....                                                                                             |     | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 9     | <b>Filtre à air :</b><br>Nettoyer à l'essence, sécher et tremper l'élément<br>dans l'huile moteur .....                                                                                                 |     | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 10    | <b>Carburateur :</b><br>Nettoyer la cuve et les gicleurs, ainsi que le filtre<br>à essence .....                                                                                                        |     | x     |       |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 11    | <b>Freins :</b><br>Contrôler et régler .....                                                                                                                                                            | x   | x     | x     |       | x     | <b>6.000</b>                                 |
| 12    | <b>Allumage :</b><br>Contrôle de la dynamo (charbons) et calage de<br>l'avance automatique .....                                                                                                        |     | x     |       |       | x     | <b>12.000</b>                                |